

TERRA

BY BATTAT™

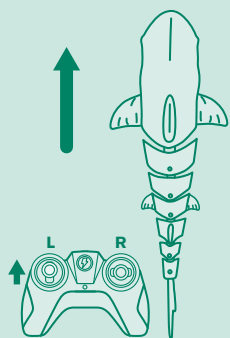
RC SHARK: GREAT WHITE REQUIN TÉLÉCOMMANDÉ: GRAND BLANC

6+

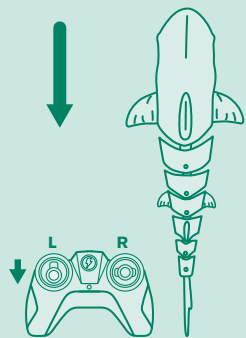
years/ans/
Jahre/años/
anni

2.4 GHz
65-foot range
portée de
20 mètres

FUNCTIONS / LES FONCTIONS / FUNKTIONEN / LAS FUNCIONES / FUNZIONI



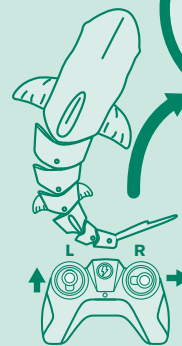
(EN): Push L stick up to go forward
(FR): Pousser le bouton L vers le haut pour avancer
(DE): L-Knüppel nach oben drücken, um vorwärts zu steuern
(ES): Empujar el palo L hacia arriba para avanzar
(IT): Spingere L stick per andare avanti



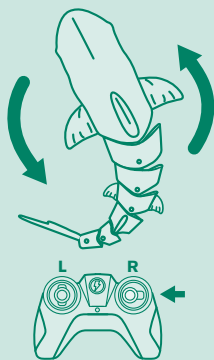
(EN): Push L stick down to go backward
(FR): Pousser le bouton L vers le bas pour reculer
(DE): L-Knüppel nach unten drücken, um rückwärts zu steuern
(ES): Empujar el palo L hacia abajo para ir hacia atrás
(IT): Spingere il bastone L verso il basso per andare indietro



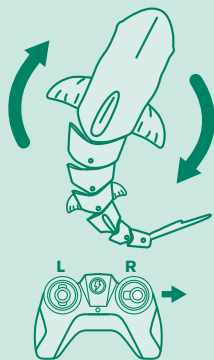
(EN): Push the L stick up + push R stick left to turn left
(FR): Pousser le bouton L vers le haut et le bouton R vers la gauche pour tourner à gauche
(DE): L-Knüppel nach oben drücken + R-Knüppel nach links drücken, um nach links zu steuern
(ES): Empujar el palo L hacia arriba + empujar el palo R hacia la izquierda para girar a la izquierda
(IT): Spingere il bastone L verso l'alto + premere il bastone R a sinistra per girare a sinistra



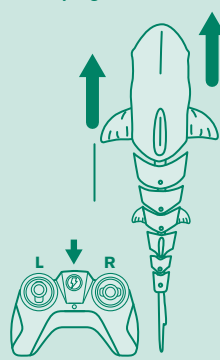
(EN): Push the L stick up + push R stick right to turn right
(FR): Pousser le bouton L vers le haut et le bouton R vers la droite pour tourner à droite
(DE): L-Knüppel nach oben + R-Knüppel nach rechts drücken, um nach rechts zu steuern
(ES): Empuje el palo L hacia arriba + empuje el palo R hacia la derecha para girar a la derecha
(IT): Spingere il bastone L verso l'alto + spingere il bastone R a destra per girare a destra



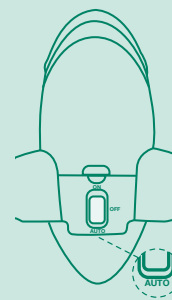
(EN): Push R stick left to swim counterclockwise
(FR): Pousser le bouton R vers la gauche pour nager dans le sens contraire des aiguilles d'une montre
(DE): R-Knüppel nach links drücken, um gegen den Uhrzeigersinn zu steuern
(ES): Empujar el palo R a la izquierda para nadar en sentido contrario a las agujas del reloj
(IT): Spingere il bastone R verso sinistra per nuotare in senso antiorario



(EN): Push R stick right to swim clockwise
(FR): Pousser le bouton R vers la droite pour nager dans le sens des aiguilles d'une montre
(DE): R-Knüppel nach rechts drücken, um im Uhrzeigersinn zu steuern
(ES): Empujar el palo R derecho para nadar en sentido horario
(IT): Spingere il bastone R a destra per nuotare in senso orario



(EN): Push the lightning button for a speed boost
(FR): Appuyer sur le bouton d'éclair pour une accélération intense
(DE): Die Blitztaste drücken, um einen Geschwindigkeitsschub zu bewirken.
(ES): Presione el botón de relámpago para aumentar la velocidad
(IT): Premere il pulsante fulmine per aumentare la velocità



(EN): Turn the switch to Auto to see shark swim in random circles
(FR): Mettre l'interrupteur à la position Auto pour voir le requin nager en faisant des cercles aléatoires
(DE): Den Schalter auf Auto stellen, um den Hai in beliebigen Kreisen schwimmen zu lassen
(ES): Gire el interruptor a Auto para ver nadar al tiburón en círculos aleatorios
(IT): Girare l'interruttore su Auto per vedere lo squalo nuotare in cerchi casuali

(EN) NOTE:

- Holding down the lightning button speeds up the shark's movement; release the button to return to normal speed.
- Controller input overrides AUTO mode. When the power switch is set to AUTO, the shark swims by itself. Player can return to manual control by inputting commands with the controller. When the power switch is set to ON, the player only has manual control and the shark will stop swimming if there is no controller input.
- After playing, remember to set the power switch to OFF. Motors will stop running when the shark is out of water, even when set to ON or AUTO.
- Designed for play in still water. Not intended for use in saltwater.

(FR) NOTE:

- Enfoncer le bouton d'éclair accélère les mouvements du requin. Relâcher le bouton pour retrouver une vitesse normale.
- Les commandes de la télécommande annulent le mode AUTO. Lorsque l'interrupteur d'alimentation est à la position AUTO, le tiburón nage par lui-même. Le joueur pour retourner au mode de commande manuel en appuyant sur un bouton de la télécommande. Lorsque l'interrupteur d'alimentation est à la position ON, le joueur peut contrôler le requin manuellement, et le requin arrêtera de nager si aucun bouton n'est enfoncé sur la télécommande.
- Lorsque l'heure du jeu est terminée, ne pas oublier de mettre l'interrupteur d'alimentation à la position OFF. Les moteurs cessent de fonctionner lorsque le requin se trouve hors de l'eau, même si l'interrupteur est à la position ON ou AUTO.
- Ce jouet est conçu pour être utilisé dans l'eau calme. Il n'est pas conçu pour être utilisé dans l'eau salée.

(DE) HINWEIS:

- Wenn du die Blitztaste gedrückt hältst, beschleunigt sich die Bewegung des Hais; wenn du die Taste loslässt, kehrt er zur normalen Geschwindigkeit zurück.
- Die Eingabe der Fernbedienung überschreibt den AUTO-Modus. Wenn der Startschalter auf AUTO gestellt ist, schwimmt der Hai von selbst. Der Spieler kann zur manuellen Steuerung wechseln, indem er mit der Fernbedienung Befehle eingibt. Wenn der Startschalter auf ON steht, kann der Spieler den Hai nur manuell steuern, und der Hai hört auf zu schwimmen, sobald er keine Eingaben von der Fernbedienung erhält.
- Vergiss nicht, nach dem Spielen den Startschalter auf OFF zu stellen. Der Motor hört auf zu laufen, sobald sich der Hai nicht mehr im Wasser befindet, auch wenn er auf ON oder AUTO steht.
- Entwickelt für das Spielen in stehendem Gewässer. Nicht für den Gebrauch in Salzwasser geeignet.

(ES) NOTA:

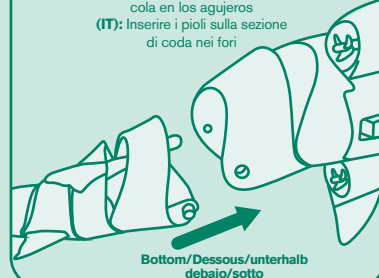
- Mantener pulsado el botón del rayo acelera el movimiento del tiburón; suelte el botón para volver a la velocidad normal.
- La entrada del controlador anula el modo AUTO. Cuando el interruptor de encendido se establece en AUTO, el tiburón nada por sí mismo. El jugador puede volver al control manual introduciendo comandos con el controlador. Cuando el interruptor de encendido está activado, el jugador solo tiene control manual y el tiburón dejará de nadar si no hay entrada de controlador.
- Después de jugar, recuérdese configurar el interruptor de encendido en OFF. Los motores dejarán de funcionar cuando el tiburón esté fuera del agua, incluso cuando esté configurado en ON o AUTO.
- Diseñado para jugar en agua sin gas. No está destinado para su uso en agua salada.

(IT) NOTA:

- Tenere premuto il pulsante del fulmine accelera il movimento dello squalo; rilasciare il pulsante per tornare alla velocità normale.
- L'ingresso del controller sovrascrive la modalità AUTO. Quando l'interruttore di accensione è impostato su AUTO, lo squalo nuota da solo. Il giocatore può tornare al controllo manuale inserendo i comandi con il controller. Quando l'interruttore di alimentazione è impostato su ON, il lettore ha solo il controllo manuale e lo squalo smetterà di nuotare se non c'è ingresso controller.
- Dopo la riproduzione, ricordarsi di impostare l'interruttore di accensione su OFF. I motori smetteranno di funzionare quando lo squalo è fuori dall'acqua, anche se impostato su ON o AUTO.
- Progettato per il gioco in acqua dolce. Non destinato all'uso in acqua salata.

Reassembly instructions/Instructions de remontage/Anweisungen für den Zusammenbau/Instrucciones de montaje/Istruzioni per il rimontaggio

- (EN): Insert pegs on tail section into the holes.
(FR): Insérer les goujons de la section de la queue dans les trous
(DE): Die Stifte am Schwanzteil in die Löcher stecken
(ES): Insertar clavijas en la sección de la cola en los agujeros
(IT): Inserire i pioli sulla sezione di coda nei fori



Bottom/Dessous/unterhalb
debajo/sotto

WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

AN2855-AN2855Z/
AN2856-AN2856Z

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION—
Petites pièces. Ce produit n'est pas recommandé
pour les enfants de 3 ans et moins.



(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION: PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG: KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL: SMÅ DELE - FARE FOR AFKØKNING. Ikke egnet til børn under 3 år.
(SE): VARNING: KVÄVNINGSRISIK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE: MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZYSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται μικρά Μέλη. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
(AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات.

(EN): Red light on cable indicates charging;
light turns green when the battery is fully
charged
(FR): La lumière rouge sur le câble indique
que la recharge est en cours; la lumière
devient verte lorsque la pile est complètement
chargée
(DE): Das rote Licht am Kabel zeigt den
Ladevorgang an; das Licht leuchtet grün, wenn
der Akku vollständig geladen ist.
(ES): La luz roja en el cable indica carga; la luz
se vuelve verde cuando la batería está
completamente cargada
(IT): La luce rossa sul cavo indica la ricarica; la
luce diventa verde quando la batteria è
completamente carica

GRK): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
ΣΗΜΑ: Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λίθιου, 650 mAh.
Τηλεχειριστήριο: 2 x AA (1.5V). Συμβατικά μονοκύτταρες μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται με το τηλεχειριστήριο. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτίσουν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταγεμισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδυναμίου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα μεταγεμισμένα τηλεχειριστήρια πρέπει να φορτίζονται μόνο με βραχυπρόθεσμο φορτιστή.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προεκπαικτική τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.
 Προσοχή: Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερο χρόνο αναπαραγωγής.

(EN): Waste electrical products and oldtires should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice. (FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans le cadre de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils de recyclage. (DE): Elektrikumüll und verbrauchte Batterien sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sorgen Sie zum Umweltschutz bei jedem Kauf für einen Winkelverwalter und recycling. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten. (ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Lo agradeceremos que los deposte en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje. (IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio. (NL): Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huishoud vuil weggegoed. Bescherm het milieu door hergebruik en recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling. (DK): Affald bestående af elektriske produkter og brugte batterier må ikke smides ud med husholdningsaffaldet. Beskyt miljøet ved at genbruge og genrecyclere. Spørg din lokale myndighed om råd til genbrug og genrecycling. (FI): Elektroniikkajätettä ja käytettyjä akkua ei saa jättää yhdessä kotitalouden jätteen kanssa. Ota huomioon ympäristönsuojelu ja kierrätys. Kysy neuvoja paikalliselta viranomaiselta tai myyjältä. (PT): Os produtos elétricos não devem ser descartados com os resíduos domésticos. Por favor, reutilize e recicle. Consulte a autoridade local ou o seu revendedor para obter conselhos de reciclagem. (AR): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Lo agradeceremos que los depositen en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje. (PL): Produkty elektryczne nie należy wyrzucać do śmieci. Zaleca się ich oddanie do najbliższego punktu zbiórki i oddzielenia baterii/elektrosmięci. Pomóż chronić środowisko przez recykling. (GR): Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (TR): Elektrikli ürünler ve eski aküler ev atıkları olarak çöpeye atılmamalıdır. Çevreyi korumak için yeniden kullanın ve geri dönüştürün. (BG): Използваните електрически изделия и старите акумулатори не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Препоръчва се да ги предадете на специален пункт за събиране и сортиране на отпадъци. Помогнете за опазването на околната среда чрез рециклиране. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklace na místním úřadu nebo u prodejce. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstrādājot. Informējieties par atbilstošo atkritumu apsūdzību vietējā iestādē vai pārdevējam. (EL): Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstrādājot. Informējieties par atbilstošo atkritumu apsūdzību vietējā iestādē vai pārdevējam. (EL): Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstrādājot. Informējieties par atbilstošo atkritumu apsūdzību vietējā iestādē vai pārdevējam. (EL): Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstrādājot. Informējieties par atbilstošo atkritumu apsūdzību vietējā iestādē vai pārdevējam. (EL): Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstrādājot. Informējieties par atbilstošo atkritumu apsūdzību vietējā iestādē vai pārdevējam. (EL): Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά προϊόντα και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πάροχο για συμβουλές ανακύκλωσης. (HU): A használt elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási szeméttel együtt kidobni. Kérjük, neveljük a környezetet a újrahasználat és a újrahasználat segítségével. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz a recycling iránti tanácsért. (CZ): Použitou elektrickou techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovat do domovního odpadu. Pomáhejte chránit životní prostředí pomocí opětovného využití a recyklace. Informujte se o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SK): Použitú elektrickú techniku a staré akumulátory nesmíte vyhazovať do domového odpadu. Pomáhajte chrániť životné prostredie pomocou opätovného využitia a recyklácie. Informujte sa o možnosti recyklácie na miestnom úrade alebo u predávateľa. (SL): Uporabljene elektronske naprave in stare baterije ne smete izloščiti skupaj s gospodinjstvenimi odpadki. Pomagajte pri varstvu okolja s ponovno uporabo in recikliranjem. Informirajte se o možnosti recikliranja na lokalni upravi ali pri prodajalcu. (LT): Nenaudojami elektriniai daiktai ir senosios baterijos neturi būti išmesti su namų atliekomis. Padėkite apsaugoti aplinką naudojant ir perdirbiant. Informuokite vietinę valdžią arba parduotuvę apie galimybes perdirbti. (LV): Naudotieji elektriskie priekari un vecas baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājas atkritumiem. Palīdziet aizsargāt vidi, izmantojot un pārstr

Beveilig conservar cette informacion para su futura utilizacion. Bewaren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf. Βεβαιώστε την αποθήκευση των πληροφοριών αυτών για μελλοντική χρήση. Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spas da čuvajte referencu. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρείστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. احتفظوا بهذه المعلومات لتستخدموها في المستقبل.	(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (IT): Per l'uso: togliete tutti i materiali dell'imballaggio prima di dare il prodotto ai bambini. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (PT): Por favor remova todos os materiais da embalagem antes de dar ao(s) criança(s). (NL): Verwijder de verpakking voor het product aan een kind wordt gegeven. (DE): Für den Gebrauch: Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, bevor Sie das Produkt an Kinder weitergeben. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dziecku należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Απομακρύνετε όλα τα υλικά της συσκευασίας πριν δοθεί στο/στις παιδί/α. (AR): يرجى إزالة جميع المواد التغليفية قبل إعطاء المنتج للأطفال.
--	--



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ne disposait est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causera pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue.

Les modifications ou modifications qui ne sont pas expressément approuvées par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manœuvrer cet appareil

NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti que l'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger :

- Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur.
- Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Frequency bands: 2410MHz-2475MHz Maximum radio-frequency power: 6dbm

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Bandes de fréquences : de 2410 MHz à 2475 MHz. Puissance radioélectrique maximale : 6 dBm